

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA GÖRÖG ÖNKORMÁNYZATA**  
**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΟΠΙΚΗ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ ΝΕΑ ΒΟΥΔΑ**  
1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41. Tel.: 3724-675

Ikt. szám: I-117/ 22 /2016.

**Ügyintéző:** Szilágyi Tünde  
**Telefonszám:** 3724-675  
**Tárgy:** Felterjesztés

**Budapest Főváros Kormányhivatala**

**dr. György István**  
kormány megbízott részére

Budapest  
Teve u. 1/a-c.  
1139

**Tisztelt Kormány megbízott Úr!**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Görög Önkormányzata 2016. november 2-i rendes ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2016. november 16.

Tisztelettel:

  
**Dr. Korani Lefki**

elnök



## **7. sz. Jegyzőkönyv**

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Görög Önkormányzata **2016. november 2-án** (szerda) **11.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartott rendes üléséről.

### **Jelen vannak:**

<b>dr. Korani Lefki</b>	elnök
<b>Kuruc Miklósné</b>	képviselő

### **Igazoltan távol van:**

<b>Nikolaidisz Nikolaus</b>	elnökhelyettes
-----------------------------	----------------

### **A Polgármesteri Hivatal részéről:**

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna	jegyző megbízásából
<b>Már Csilla Beatrix</b>	referens
<b>Szilágyi Tünde</b>	titkár

### **Dr. Korani Lefki elnök:**

Köszönti a megjelenteket, és megállapítja, hogy az ülés határozatképes. Ezt követően javasolja Kuruc Miklósné képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztani.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete Kuruc Miklósné képviselő személyét elfogadja az Újbuda Görög Önkormányzat 2016. november 2-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **42/2016. (XI.02.) ÚGÖ határozata**

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete Kuruc Miklósné képviselő személyét elfogadja az Újbuda Görög Önkormányzat 2016. november 2-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Ezután az Elnök szavazásra teszi fel a mai ülés napirendi pontjainak megtárgyalását, miszerint:

*Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. november 2-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:*

- 1. Tatai kirándulás megbeszélése*
- 2. Az ÚGÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása*
- 3. Közmeghallgatás időpontjának meghatározása*
- 4. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **43/2016. (XI.02.) ÚGÖ határozata**

*Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. november 2-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:*

- 1. Tatai kirándulás megbeszélése*
- 2. Az ÚGÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása*
- 3. Közmeghallgatás időpontjának meghatározása*
- 4. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről*

## **1. Napirendi pont** ***Tatai kirándulás megbeszélése***

### **dr. Korani Lefki elnök:**

Tájékoztatja képviselőtársát, hogy mérlegelte a lehetőségeiket az ÚGÖ 2016. évi Munkatervének 10. pontjában tervezett második kirándulással kapcsolatban és javasolja, hogy tekintsék meg a tatai várban lévő görög-római kori szobormásolatok gyűjteményét. Ezen kívül a Tatabányai görög kolóniával fenntartott kapcsolat ápolása céljából, javasolja ugyanekkor a velük való találkozást is megejteni. Ehhez kapcsolódóan elmondja, hogy Tatán november 25-26-án lesz a 2016. évi Tatai Vadlúd Sokadalom, mely a kiránduláson résztvevő gyermekek számára nagy élményt nyújthatna egész napos, sokrétű programjaival. Ezért javasolja, hogy november 26-ára tegyék a tatai várlátogatást és érintsék ezt a természetvédelmi programot is a tatabányaiakkal együtt. Majd záró programként javasolja, hogy menjenek el a közelben lévő Majkpusztára, ahol megtekinthetik a kamalduli remeteség épületcsoportját, valamint a Celli Szűz Mária kápolnát stb. is, mint történelmi-vallási nevezetességeket.

A programot 50 fős autóbusszal javasolja tervezni. Az előzetes költségtervezés szerint, a rendezvény szervezési költségeire 324.000,- Ft-ot javasol megállapítani. Mivel a Munkaterv 10. pontjához 800.000,- Ft felhasználás lett év elején megállapítva és az első kirándulásra már elköltöttek ebből 575.500,- Ft-ot, javasolja, hogy emeljék meg a felhasználható összeget 900.000,- Ft-ra.

Képviselőtársa egyetértésével szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚGÖ 2016. évi Munkatervének 10. pontjához kapcsolódóan kirándulást szervez a XI. kerületi görög lakosok számára 2016. november 26-án Tatára és Majkpusztára, görög-római kori szobormásolatok gyűjteményének és egyéb történelmi emlékhelyek meglátogatása, valamint a tatabányai görög kolóniával való talál-*

kozás céljából, melynek szükséges költségeire maximum 324.000,- Ft-ot használ fel az ÚGÖ 2016. évi költségvetése terhére.

Ezzel egyidejűleg úgy határoz, hogy a 10/2016. (II.24.) ÚGÖ határozattal elfogadott 2016. évi Munkaterv 10. pontjában szereplő 800.000,- Ft felhasználást 900.000,- Ft-ra emeli.

Határidő: 2016. december 23.

Felelős: ÚGÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **44/2016. (XI.02.) ÚGÖ határozata**

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚGÖ 2016. évi Munkatervének 10. pontjához kapcsolódóan kirándulást szervez a XI. kerületi görög lakosok számára 2016. november 26-án Tatára és Majkpusztára, görög-római kori szobormásolatok gyűjteményének és egyéb történelmi emlékhelyek meglátogatása, valamint a tatabányai görög kolóniával való találkozás céljából, melynek szükséges költségeire maximum 324.000,- Ft-ot használ fel az ÚGÖ 2016. évi költségvetése terhére.

Ezzel egyidejűleg úgy határoz, hogy a 10/2016. (II.24.) ÚGÖ határozattal elfogadott 2016. évi Munkaterv 10. pontjában szereplő 800.000,- Ft felhasználást 900.000,- Ft-ra emeli.

Határidő: 2016. december 23.

Felelős: ÚGÖ elnöke

## **2. Napirendi pont**

### ***Az ÚGÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása***

#### **dr. Korani Lefki elnök:**

Elmondja, hogy az ülést megelőzően egyeztetett a Hivatal pénzügyi munkatársával, a jelenlegi szabadon felhasználható költségkereteiket illetően. A tatai kirándulás költségeinek fedezetét a Dologi kiadások 3.3.3. soráról szükséges majd biztosítani, de ott jelenleg csak 169.123,- Ft előirányzat van.

Mivel a külföldi kiküldetés soráról már az idén nem várható kifizetés, ezért javasolja, hogy ott jelenleg lévő 276.460,- Ft előirányzatot emeljék át az Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorára.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚGÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzataiban az alábbi átcsoportosítást végzi:*

*A Dologi kiadások*

- 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemeli 276.460,- Ft-tal, valamint a
- 3.4.2. Külföldi kiküldetés sorát csökkenti 276.460,- Ft-tal.

*(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)*

*Határidő: folyamatos*

*Felelős: ÚGÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**45/2016. (XI.02.) ÚGÖ határozata**

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚGÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzataiban az alábbi átcsoportosítást végzi:

*A Dologi kiadások*

- 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemeli 276.460,- Ft-tal, valamint a
- 3.4.2. Külföldi kiküldetés sorát csökkenti 276.460,- Ft-tal.

*(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)*

*Határidő: folyamatos*

*Felelős: ÚGÖ elnöke*

### **3. Napirendi pont**

#### **Közmeghallgatás időpontjának meghatározása**

**dr. Korani Lefki elnök:**

Javasolja, hogy a 2016. évi Közmeghallgatást november 28-án tartsák meg a Polgármesteri Hivatal nemzetiségi irodájában délelőtt, 11.00 órakor.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚGÖ 2016. évi Közmeghallgatását 2016. november 28-án (hétfőn) 11.00 órakor tartja meg az Újbudai Polgármesteri Hivatal 1113 Budapest, Zsombolyai u. 4. szám alatti II. em. 211-es nemzetiségi irodájában.*

*Határidő: 2016. november 28.*

*Felelős: ÚGÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **46/2016. (XI.02.) ÚGÖ határozata**

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚGÖ 2016. évi Közmeghallgatását 2016. november 28-án (hétfőn) 11.00 órakor tartja meg az Újbudai Polgármesteri Hivatal 1113 Budapest, Zsombolyai u. 4. szám alatti II. em. 211-es nemzetiségi irodájában.

Határidő: 2016. november 28.

Felelős: ÚGÖ elnöke

## **4. Napirendi pont**

### ***Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről***

#### **dr. Korani Lefki elnök:**

A jegyzőkönyv és a jelenlévők számára az alábbiak szerint számol be az elmúlt időszak programjairól:

#### **1.)**

Elmondja, hogy a Vándor Vokál énektrió a fennállásának 25. évfordulója alkalmából 2016. október 1-jén megtartotta a XI. kerületi Fonó Zeneházban jubileumi koncertjét, melyen a magyar mellett bolgár, horvát, szlovák, görög, szerb népek zenéit is előadtak. A teltházas koncertet követően pedig táncházat szerveztek a közönség számára, ahol szintén a különböző népek hagyományörző táncait lehetett elsajátítani.

A program, nagy sikernek örvendett, melynek létrejöttéhez az Újbuda Görög Önkormányzat 50.000,- Ft-tal járult hozzá a 2016. évi Munkatervének 12. pontjához kapcsolódóan a 40/2016. (IX.09.) ÚGÖ határozatban megállapítottak szerint.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót – az ÚGÖ 2016. évi Munkatervének 12. pontjához kapcsolódóan, a 40/2016. (IX.09.) ÚGÖ határozat alapján – a 2016. október 1-jén a Budapest XI. kerületi Fonó Zeneházban megtartásra került, balkáni népdalokat feldolgozó Vándor Vokál jubileumi koncertjének megrendezéséről, és elfogadja a szükséges költségekre fordított 50.000,- Ft felhasználását.*

*Határidő: 2016. november 2.*

*Felelős: ÚGÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **47/2016. (XI.02.) ÚGÖ határozata**

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót – az ÚGÖ 2016. évi Munkatervének 12. pontjához kapcsolódóan, a 40/2016. (IX.09.) ÚGÖ határozat alapján – a 2016. október 1-jén a

Budapest XI. kerületi Fonó Zeneházban megtartásra került, balkáni népdalokat feldolgozó Vándor Vokál jubileumi koncertjének megrendezéséről, és elfogadja a szükséges költségekre fordított 50.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2016. november 2.

Felelős: ÚGÖ elnöke

## 2.)

2016. október 1-jén az Újbuda Görög Önkormányzat közös programot szervezett Beloiannis Görög Nemzetiségi Önkormányzattal és a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzattal közösen. Az alkalom a "Kritiki Szkepszi" ("Kritikus Gondolkodásmód") fiataljainak szabad téri színpadi előadásával kezdődött és a "Triandáfilá" - "Rózsaszirmok" beloianniszi tánccsoport előadásával egészült ki. A rendezvényen szép számmal vettek részt görögök és magyarok is, a résztvevők száma elérte a 200-250 főt. Az ünnepségre további okot szolgáltatott az október 1-jei ciprusi függetlenség kikiáltásának napja. Ennek öröme tiszteletét tette a jelenlegi ciprusi - magyar nagykövet Antonis Theocharous és delegációja, továbbá részt vett a hazai görögség parlamenti szószólója, a XVIII. kerületi Görög Önkormányzat elnöke, és Beloiannis község polgármestere is.

Természetesen nem lehet megfedkezni a rendezvény legfontosabb szereplőiről sem, a gyerekekről, kicsikről és nagyokról egyaránt, akiknek köszönhető volt az igazán jó hangulatú előadás, melynek címe "Ellinikos Gámos" vagyis "Görög Esküvő". A rendezvény jó hangulatát igazolhatja az a tény is, hogy mint hagyományosan a legtöbb görög megmozdulás során, a gyerekek, tanárok, szülők és a meghívottak közös táncával és énekével zárult a program.

A rendezvény létrejöttéhez – a Munkaterv 12. pontjához kapcsolódóan a 41/2016. (IX.09.) ÚGÖ határozat alapján - az Újbuda Görög Önkormányzat a határozatban megállapított 50.000,- Ft-tal ellentétben, az Áfa-val növelt összegével együtt 63.500,- Ft műsorszolgáltatói díjjal járult hozzá.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 41/2016. (IX.09.) ÚGÖ határozat alapján, a 2016. október 1-jén Beloiannisban – a Beloianniszi és a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzatokkal közösen – a Kritiki Szkepszi színtársulat: hagyományos „Görög Esküvő” előadásának megszervezéséről és elfogadja a fenti határozatban megállapított 50.000,- Ft helyett, a műsorszolgáltatás költségére fordított 63.500,- Ft felhasználását.*

Határidő: 2016. november 2.

Felelős: ÚGÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **48/2016. (XI.02.) ÚGÖ határozata**

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 41/2016. (IX.09.) ÚGÖ határozat alapján, a 2016. október 1-jén Beloiannisban – a Belioanniszi és a XVIII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzatokkal közösen – a Kritiki Szkepszi színtársulat: hagyományos „Görög Esküvő” előadásának megszervezéséről és elfogadja a fenti határozatban megállapított 50.000,- Ft helyett, a műsorszolgáltatás költségére fordított 63.500,- Ft felhasználását.

Határidő: 2016. november 2.

Felelős: ÚGÖ elnöke

#### **3.)**

Elmondja, hogy a 20/2016. (IV.19.) ÚGÖ határozat alapján megvalósult az online nyelvoktatás, mely 2016. áprilistól júniusig tartott.

Rendszeresen négy diák látogatta az órákat heti két alkalommal. A tanulók nagy lelkesedéssel várták a foglalkozásokat és maximálisan kivették részüket a foglalkozásokon. Nagyon jó együttműködő kapcsolat alakult ki az oktató és a diákok között. Óráról órára érzékelhető volt a tanulók fejlődése. Bátran kérdeztek, minden felmerülő kérdést közösen megbeszéltek. A szülők visszajelzéseik is nagyon pozitívak voltak. Örültek, hogy gyermekeik jól érzik magukat az órákon, miközben nyelvtani ismereteik előrehaladást mutattak. Az oktató igyekezett minél barátságosabb és nyugodtabb légkört kialakítani, ezzel is elősegítve a tanulók fejlődését.

A tanfolyam tananyaga az alábbiak szerint alakult:

- Ismerkedés az online tanítási rendszerrel. Ismerkedés az eszközökkel.
- A tanulók szintjének felmérése.
- Üdvözlés, bemutatkozás.
- Család.
- Évszakok, hónapok, napok.
- Számok, színek.
- Állatok.
- Ház, szoba, berendezés.
- Bútorok, tárgyak.
- Ruházat.
- Testrészek.
- W W W . Xanthi. ilsp.gr filoglossia ( nyelvtan ).

Az online tanulás előnyei, hogy:

- interneten keresztül folyik a tanítás,
- otthon tanulhat a diák,
- kényelmes,
- egyénre szabott,
- elősegíti a személyes fejlődést,
- saját időbeosztás alapján történik tanár és diák között,
- rugalmas,
- nincsenek térbeli és időbeli korlátok,



- nem kell felesleges időt eltölteni utazással,
- a tanár maximálisan figyelembe veszi a tanuló egyéni adottságait és annak megfelelően építi fel az óráit,
- a tanulók nagy örömmel vesznek részt az órákon.

Továbbá elmondja, hogy ezen tapasztalatok után reméli, hogy jövőre is lesz anyagi lehetőségük arra, hogy folytatni tudják az online tanítást, hiszen a gyermekek jelzése alapján mindenki nagy örömmel várja.

Az ÚGÖ a tanfolyamra összesen 150.000,- Ft-ot használt fel.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja beszámolót a – 20/2016. (IV.19.) ÚGÖ határozat alapján – a 2016. április, május, június hónapban megtartásra került 4 fő XI. kerületi görög nemzetiségű gyermek online görög nyelvoktatásának megvalósulásáról és elfogadja az oktatás költségeire fordított 150.000,- Ft felhasználását.*

*Határidő: 2016. november 2.*

*Felelős: ÚGÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **49/2016. (XI.02.) ÚGÖ határozata**

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja beszámolót a – 20/2016. (IV.19.) ÚGÖ határozat alapján – a 2016. április, május, június hónapban megtartásra került 4 fő XI. kerületi görög nemzetiségű gyermek online görög nyelvoktatásának megvalósulásáról és elfogadja az oktatás költségeire fordított 150.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2016. november 2.

Felelős: ÚGÖ elnöke

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 12.55 órakor bezárta.

Budapest, 2016. november 16.

  
Dr. Korani Lefki  
Elnök



**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA  
GÖRÖG ÖNKORMÁNYZATÁNAK  
2016. évi költségvetése**

45/2016. (XI.02.) ÜGÖ határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államigazgatási) feladat
<b>KIADÁSOK:</b>					
<b>Működési költségvetés kiadásai</b>					
<b>1.</b>	<b>I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:</b>				
<b>1.1.</b>	<b>Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)</b>				
1.1.1.	Elnök	0	0	0	0
1.1.2.	Elnökhelyettes	0	0	0	0
1.1.3.	Tagok	0	0	0	0
<b>1.2.</b>	<b>Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)</b>				
1.2.1.	Telefon magáncélú használata	0	0	0	0
1.2.2.	BKK bérletek	120 000	120 000	0	0
1.2.3.	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.2.4.	Egyéb meghatározott juttatás	0	0	0	0
<b>1.3.</b>	<b>Reprezentáció, üzleti ajándék</b>	<b>8 504</b>	<b>8 504</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>Személyi juttatások összesen:</b>	<b>128 504</b>	<b>128 504</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>2.</b>	<b>II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:</b>				
<b>2.1.</b>	<b>SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő</b>	<b>65 376</b>	<b>65 376</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>Munkaadót terhelő kiadások összesen:</b>	<b>65 376</b>	<b>65 376</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>3.</b>	<b>III. DOLOGI KIADÁSOK:</b>				
<b>3.1.</b>	<b>Készletbeszerzés</b>				
3.1.1.	Irodaszer, nyomtatvány	0	0	0	0
3.1.2.	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0
3.1.3.	Egyéb készletbeszerzés	100 000	100 000	0	0
<b>3.2.</b>	<b>Kommunikációs szolgáltatások</b>				
3.2.1.	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	0	0	0	0
3.2.2.	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0	0
<b>3.3.</b>	<b>Szolgáltatási kiadások</b>				
3.3.1.	Bérleti és lízing díjak	100 000	100 000	0	0
3.3.2.	Szállítási szolgáltatás	95 250	95 250	0	0
3.3.3.	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások	1 833 082	1 833 082	0	0
3.3.4.	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	0	0	0	0
<b>3.4.</b>	<b>Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások</b>				
3.4.1.	Belföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.2.	Külföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.3.	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
<b>3.5.</b>	<b>Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások</b>				
3.5.1.	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	100	100	0	0
3.5.2.	Előzetesen felszámított ÁFA	2 296	2 296		
	<b>Dologi kiadások összesen:</b>	<b>2 130 728</b>	<b>2 130 728</b>		

<b>4.</b>	<b>IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:</b>				
<b>4.1.</b>	Elvonások és befizetések		0	0	
<b>4.2.</b>	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0
<b>4.3.</b>	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről	0	0	0	0
	<b>Egyéb működési célú kiadások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Felhalmozási költségvetés kiadásai</b>					
<b>5.</b>	<b>V. BERUHÁZÁSOK:</b>				
<b>5.1.</b>	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	199 900	199 900	0	0
<b>5.2.</b>	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
<b>5.3.</b>	Vagyon értékű jogok	0	0		
	<b>Beruházási kiadások összesen:</b>	<b>199 900</b>	<b>199 900</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>6.</b>	<b>VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:</b>				
<b>6.1.</b>	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0
<b>6.2.</b>	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülről	0	0	0	0
	<b>Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):</b>		<b>2 524 508</b>	<b>2 524 508</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN:</b>		<b>2 524 508</b>	<b>2 524 508</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>BEVÉTELEK:</b>					
<b>Működési költségvetés bevételei</b>					
<b>7.</b>	<b>VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL</b>				
<b>7.1.</b>	Központi támogatások		1 296 846	0	0
<b>7.2.</b>	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	808 000	808 000	0	0
<b>8.</b>	<b>VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK</b>				
<b>8.1.</b>	Kamatbevételek	0	0	0	0
<b>Felhalmozási költségvetés bevételei</b>					
<b>9.</b>	<b>IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL</b>				
<b>9.1.</b>	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
<b>9.2.</b>	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):</b>		<b>2 104 846</b>	<b>2 104 846</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Finanszírozási bevételek</b>					
	<b>X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA</b>				
<b>10.</b>	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	419 662	419 662	0	0
<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN:</b>		<b>2 524 508</b>	<b>2 524 508</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

#### KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG

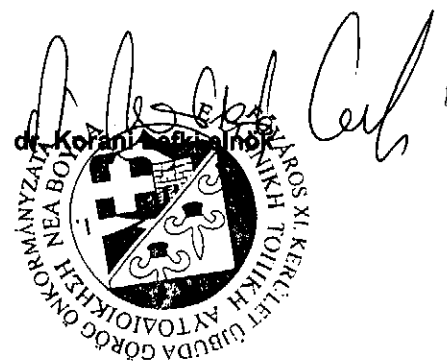
(I.+II.+III.+IV.+V.+VI.) - (VII.+VIII.+IX.)

ebből: - működési  
- felhalmozási

-419 662 -419 662

-419 662 -419 662

Budapest, 2016. november 2.

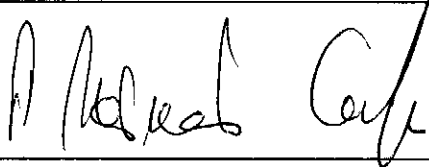


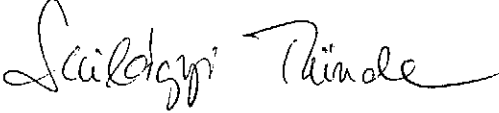


## J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda **Görög** Önkormányzata rendes ülésén.

**Időpont:** 2016. november 2. (szerda), 11<sup>00</sup> óra

**Helyszín:** Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Budapest XI., Zombolyai út 4.) II. em. 211. sz. alatti tárgyalója

	Név:	Aláírás:
1.	<b>dr. Korani Lefki</b> Elnök	
2.	<b>Nikolaidisz Nikolaus</b> Elnökhelyettes	ig. távol van
3.	<b>Kuruc Miklósné</b> Képviselő	
	<b>Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna</b> Jegyző h.	
	<b>Szilágyi Tünde</b> Titkár	

## MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Görög Önkormányzat **2016. november 2-án** (szerda) **11.00** órai kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalóban megtartandó **rendes** ülésére.

### Napirendi pont:

1. Tatai kirándulás megbeszélése (szóbeli előterjesztés szerint)  
Előterjesztő: dr. Korani Lefki elnök
2. Az ÚGÖ 2016. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása (szóbeli előterjesztés szerint)  
Előterjesztő: dr. Korani Lefki elnök
3. Közmeghallgatás időpontjának meghatározása (szóbeli előterjesztés szerint)  
Előterjesztő: dr. Korani Lefki elnök
4. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről  
Beszámoló: Kuruc Miklósné képviselő

Budapest, 2016. október 24.

  
**dr. Korani Lefki**  
elnök

